



رائزنی فرہنگی جمہوری اسلامی ایران - پرتویا

ماہنامہ

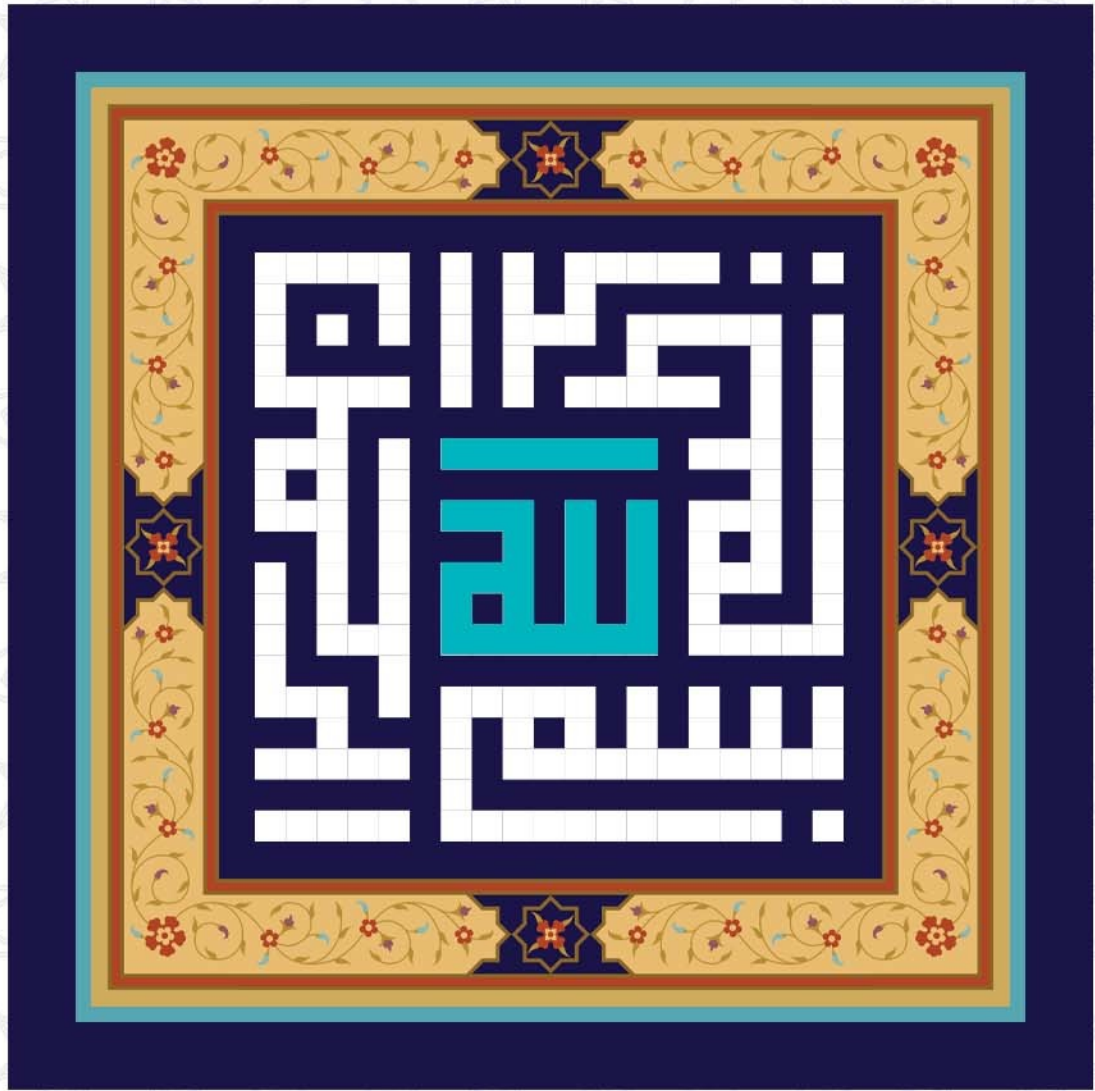
# فرہنگ و جامعہ آفریقای جنوبی

مروری بر مهمترین رویدادہای فرہنگی، ہنری و اجتماعی آفریقای جنوبی

مہر ماہ ۱۴۰۲

شمارہ ۳۷

FREEDOM  
FOR  
PALESTINE





رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران - پرتوریا

# ماهنامه فرهنگ و جامعه آفریقای جنوبی

مروری بر مهمترین رویدادهای فرهنگی، هنری و اجتماعی آفریقای جنوبی

مهرماه ۱۴۰۲

شماره ۳۷

«ماهنامه فارسی زبان رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در آفریقای جنوبی صرفاً به منظور آشنایی با رویدادها و تحولات فرهنگی آفریقای جنوبی، خلاصه گزارش‌ها و اخبار رویدادهای فرهنگی این کشور را بدون دخل و تصرف و ارائه نظریه، با ذکر دقیق منبع و عیناً همان گونه که منتشر شده است، منعکس می‌نماید. بر این اساس تأکید می‌کند که انعکاس این اخبار به هیچ‌وجه به منزله تأیید آن نمی‌باشد در عین حال، هرگونه بهره‌برداری و نقل اخبار، گزارش‌ها و تحلیل‌های این نشریه صرفاً با ذکر منبع مجاز است.»



350 Cameron Street Brooklyn, Pretoria 0181

Tel : 3877 346 012

<http://pretoria.icro.ir/>

[Cciran.africa@gmail.com](mailto:Cciran.africa@gmail.com)

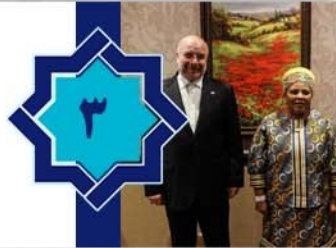
 [icro.sa](https://www.instagram.com/icro.sa)

# فهرست مطالب

دستاوردهای سفر رئیس مجلس شورای  
انقلاب اسلامی به آفریقای جنوبی



تأکید رؤسای مجالس ایران و آفریقای  
جنوبی بر توسعه همکاری های دوجانبه



همکاری دوجانبه میان رایزنی فرهنگی  
جمهوری اسلامی و موزه آپارتاید



دیدار وزیر همکاری های بین المللی  
آفریقای جنوبی با رئیس جمهور



دکتر نالیدی پاندور: وزیر روابط و  
همکاری های بین المللی آفریقای جنوبی



برگزاری جشن میلاد پیامبر اکرم (ص)



بررسی همکاری با دانشکده هنر و  
طراحی دانشگاه تکنیکی تسوان پروتوریا



# فهرست مطالب

اعلام همبستگی آفریقای جنوبی با مردم  
فلسطین



۱۳

کشیش و فعال ضد آپارتاید خواستار تعطیلی  
سفارت اسرائیل در آفریقای جنوبی شد



۱۴

گزارش تصویری راهپیمایی در شهرهای  
مختلف آفریقای جنوبی در حمایت از فلسطین



۱۵

بررسی همکاری دانشگاهی ایران با دانشکده  
مطالعات دینی دانشگاه ژوهانسبورگ



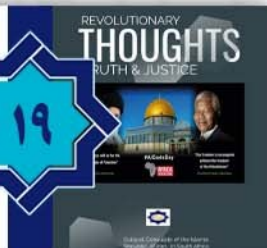
۱۷

کتاب «ولایت فقیه» در آفریقای جنوبی  
منتشر شد



۱۸

در آفریقای جنوبی کتاب « اندیشه‌های  
انقلابی و عدالت» منتشر شد



۱۹

سفر حجت الاسلام و المسلمین سید جواد  
شهرستانی به آفریقای جنوبی



۲۰



روابط آفریقای جنوبی و ایران جمهوری آفریقای جنوبی و جمهوری اسلامی ایران از یک رابطه تاریخی و برادرانه برخوردارند و هر دو کشور به طور منظم با یکدیگر تعامل دارند، به ویژه از طریق کمیسیون مشترک همکاری (JCC) که در سال ۱۹۹۵ تأسیس شد. این بلندمدت ترین و یکی از فعال ترین سازوکارهای ساختار یافته دوجانبه ای است که آفریقای جنوبی با کشورهای منطقه خاورمیانه دارد. ایران بر اساس انسانیت و اصل محوری عدالت از جنبش های آزادیبخش آفریقای جنوبی حمایت کرد. در سال ۱۹۷۹ روابط رسمی خود را با آفریقای جنوبی به دلیل آپارتاید قطع کرد و در اعتراض به سیاست های تبعیض نژادی این کشور، تحریم تجاری اعمال کرد. هر چند همزمان با پیروزی انقلاب آفریقای جنوبی، ایران در ژانویه ۱۹۹۴ تمامی تحریم های تجاری و اقتصادی علیه آفریقای جنوبی را لغو کرد و روابط دیپلماتیک در ۱۰ می ۱۹۹۴ مجدداً برقرار شد. نگاه مشترک حقوق بشری عدالت محور و ضد تبعیض نژادی از اصول ثابت بین دو کشور می باشد. و بر همین اساس مسأله حمایت از فلسطین تعریف می شود. اجازه دهید به سال جدید بیاییم. در آگوست ۲۰۲۳، دکتر نالدی پاندور، وزیر روابط و همکاری های بین المللی، میزبان دکتر حسین امیرعبداللہیان وزیر امور خارجه جمهوری اسلامی ایران در پرتوریا برای پانزدهمین اجلاس کمیسیون مشترک همکاری های آفریقای جنوبی و ایران بود. (JCC). هر دو کشور تعهد خود را برای ارتقای همکاری های سودمند و متقابل در زمینه های هنر، فرهنگ و میراث فرهنگی با هدف تشویق و تجلیل از فرهنگ های متنوع کشورهای متبوع خود از طریق فعالیت ها، برنامه ها و پروژه های مبادلات فرهنگی و هنری تکرار کرده اند. طی سال ها، روابط دوجانبه بین آفریقای جنوبی و ایران به طور قابل توجهی گسترش یافته است که منجر به ایجاد چندین کمیته فرعی بر اساس زمینه های همکاری و امضای چندین موافقت نامه و تفاهم نامه شد. برای این منظور، هر دو کشور در حال مذاکره بر سر برنامه جدیدی از همکاری (POC) هستند که اجرای برنامه تبادل فرهنگی دوجانبه سودمند بین دو کشور را فعال خواهد کرد. هر دو کشور متعهد شدند که امضای POC را به سرعت دنبال نمایند چرا که موجب می شود که همکاری بین مؤسسات را در زمینه های کتابخانه ها، صنایع دستی، سینما و موزه های میراث فعال می کند. POC قرار بود در جریان بازدید دولتی حجت الاسلام والمسلمین دکتر ابراهیم رئیسی، رئیس جمهوری اسلامی ایران در آبان ماه امضا شود، اما این سفر به تعویق افتاد. هر چند باید سفر دو ماه قبل ایشان به آفریقای جنوبی برای شرکت در اجلاس کشورهای بریکس و عضویت رسمی ایران در آن را باید جداگانه و به طور تفصیلی مورد بحث قرار داد.

## وضعیت کنونی غزه و واکنش آفریقای جنوبی

در حالی که درگیری فلسطینیان با اسرائیل غاصب در غزه وارد هجدهمین روز خود می شود، آفریقای جنوبی از طریق رئیس جمهور سیریل رامافوسا، وزیر روابط و همکاری بین المللی، دکتر نالدی پاندور، فعالان، احزاب سیاسی و جنبش های مذهبی آشکارا حمایت خود از فلسطین را ابراز کرده اند. آقای رامافوسا و کنگره ملی آفریقا، یک هفته پس از آغاز بمباران غزه، بار دیگر موضع سیاسی شناخته شده خود را در مورد ادامه درگیری در خاورمیانه بین فلسطین و اسرائیل اشغالگر تأکید کردند. آقای رامافوسا، همراه با بقیه اعضای کمیته اجرایی ملی حزب، برای نشان دادن همبستگی با فلسطین، لباس مشکی پوشیدند و چفیه های فلسطینی به دور گردنشان بستند.

به گفته جود منتاشه، رئیس ملی کنگره ملی آفریقا، اعضای کنگره ملی آفریقا همچنین پرچم فلسطین را به نشانه همبستگی با فلسطین به اهتزاز درآوردند. وزیر نالدی پاندور با اسماعیل هنیه رهبر حماس تماس گرفت. در این تماس و در راستای موضع دولت، وزیر پاندور بر همبستگی و حمایت آفریقای جنوبی از مردم فلسطین تاکید کرد و از جان باختن جان بیگناهان ابراز تاسف و همدردی نمود. وزیر پاندور و رهبر حماس در مورد چگونگی دریافت کمک های بشردوستانه لازم به غزه و سایر بخش های سرزمین های فلسطینی گفتگو کردند. مردم آفریقای جنوبی نیز با اعتراضات سراسری، در استان ها و شهرهای مختلف، همبستگی خود را با مردم فلسطین نشان دادند. البته مهم ترین راهپیمایی در مقابل سفارت اسرائیل در روز دوشنبه ۲۳ اکتبر توسط احزاب مختلف سیاسی و جنبش های مذهبی برگزار شد.

### وظایف و برنامه های رایزن فرهنگی

فعالیت های یک رایزن فرهنگی بر اساس قدرت ارتباطی بین افراد، توانایی ایجاد روابط دیپلماتیک، چندوظیفگی کارآمد، مشارکت در ارتباطات بین فرهنگی و نشان دادن سطح بالای فرهنگ کشور مبدأ می باشد. یک رایزن فرهنگی با درک این موضوع که باید در دانش دیپلماسی عمومی، ارتباطات بین فرهنگی، تسلط به زبان خارجی، تحلیل سیاسی، شبکه های اجتماعی، و توانایی شناسایی و بازیابی اطلاعات از طیف گسترده ای از منابع مختلف، مهارت و تسلط داشته باشد، می تواند وظایف خود را به خوبی انجام دهد. هدف و رسالت رایزن فرهنگی ترویج و پاسداری از ارزش ها و منافع جمهوری اسلامی ایران و مردم آن در خارج از کشور است. همه اینها بر اساس نظرات مقام معظم رهبری حضرت آیت الله العظمی خامنه ای دامت برکاته، و از طریق وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی، نهادهای ذیربط در ایران و از طریق سفارت ج.ا. ایران در خارج از کشور انجام خواهد شد. در پایان لازم به ذکر است که رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران قصد دارد تا با حول و قوه الهی برنامه های تبادل فرهنگی را که نشان دهنده فرهنگ و هنر ایران بوده و از جامعیت بسیار بالایی برخوردار است، در اولین فرصت پس از امضا، اجرا و یا تسهیل کند.

### سید مصطفی دریاباری

رایزن فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در پروتوریا



## دستاوردهای سفر رئیس مجلس شورای اسلامی به آفریقای جنوبی

محمدباقر قالیباف رئیس مجلس شورای اسلامی که در راس هیاتی به منظور شرکت در نهمین مجمع پارلمانی بریکس به آفریقای جنوبی سفر کرده بود، دستاوردهای سفر به آفریقای جنوبی را تشریح کرد:

- ملاقات با رئیس پارلمان مصر یکی از موفقیت‌های خوب سفر به آفریقای جنوبی بود.
- در این سفر ملاقات‌های دو جانبه‌ای داشتیم که یکی از موفقیت‌های خوب این سفر، ملاقات با رئیس پارلمان مصر بود.
- فصل مشترک‌های زیادی بین ایران و مصر وجود دارد.
- رئیس پارلمان مصر از ما برای سفر رسمی به مصر دعوت کرد که می‌تواند فرصت خوبی برای از سرگیری روابط باشد.
- ارتباط دوجانبه‌ای با آفریقایی جنوبی آغاز کردیم؛ در حال حاضر فرصتی فراهم است که در حوزه صادرات نفت و موضوعات صنعتی، روابط خوبی داشته باشیم.
- احتمالاً رئیس جمهور بار دیگر به آفریقای جنوبی سفری داشته باشد.
- نتیجه مجاهدت‌های حضرت امام و نفوذ انقلاب اسلامی را می‌توانیم در آفریقای جنوبی ببینیم.
- ملاقات‌های خوبی با شخصیت‌های برجسته و سیاسی آفریقایی جنوبی مانند وزیر دفاع داشتیم.
- همچنین نشست دیگری با ایرانیان مقیم آفریقایی جنوبی و فعالان سیاسی و اقتصادی داشتیم.
- نتیجه مجاهدت‌های حضرت امام (ره) و شهدای راه انقلاب و حوزه نفوذ ایران را می‌توانیم در آفریقای جنوبی ببینیم؛ به طوری که افراد تازه مسلمان شده و شیعه شده در این کشور حضور دارند که در کنار یکدیگر فعالیت‌های مختلف دارند.
- سفر به آفریقای جنوبی سفر بسیار موثری بود و امیدواریم دولت‌های دو طرف از فرصت‌های موجود به بهترین شکل استفاده کنند و از آن‌ها برای حل مشکلات داخلی و تاثیر گذاری در نظم جدید جهان استفاده کنیم.







لازم به ذکر است، رئیس قوه مقننه در این سفر ضمن سخنرانی در مجمع پارلمانی بریکس، در دیدارهای دوجانبه با همتایان خود از مجالس کشورهای مختلف پیرامون اهمیت توسعه روابط تجاری دوجانبه و استفاده از ظرفیت اقتصادی و ژئوپلیتیکی جمهوری اسلامی ایران در بریکس گفت و گو و رایزنی کرد.

جمعی از فعالان فرهنگی و سیاسی و نمایندگان مجلس آفریقای جنوبی نیز در حاشیه نهمین مجمع پارلمانی گروه بریکس با دکتر محمدباقر قالیباف، رئیس مجلس شورای اسلامی دیدار و گفت و گو کردند.

حضور در جمع صمیمانه گروهی از مسلمان آفریقای جنوبی در مرکز اسلامی ژوهانسبورگ و بازدید از موزه آپارتاید ژوهانسبورگ از دیگر برنامه‌های رئیس مجلس شورای اسلامی در سفر به آفریقای جنوبی بود.



Since the early 1990s, South Africa has experienced political violence, but Mandela's leadership was key to its resolution – it was simply a matter of time.  
In prison, he discovered the importance of dialogue. He built on this understanding by bringing the two sides to the negotiating table, leading to the end of apartheid and the first democratic voting by all South Africans.



## تأکید روسای مجلس ایران و آفریقای جنوبی بر توسعه همکاری های دوجانبه

در دیدار رؤسای دو مجلس آفریقای جنوبی با رئیس شورای اسلامی بر لزوم توسعه همکاری های دوجانبه تا سطوح بالاتر از شرایط کنونی و نیز استفاده از ظرفیت های بریکس برای ارتقاء روابط تأکید شد.



در حاشیه برگزاری نهمین مجمع پارلمانی گروه بریکس در ژوهانسبورگ پایتخت اقتصادی آفریقای جنوبی «مایسا نکا کولا» رئیس مجلس ملی و «آموس ماسوندا» رئیس شورای ملی استان های آفریقای جنوبی با دکتر محمدباقر قالیباف رئیس مجلس شورای اسلامی دیدار و گفت و گو کردند. دکتر قالیباف ضمن تشکر و قدردانی از برگزاری نهمین مجمع پارلمانی بریکس، گفت: بسیار مهم است که ارتباطات پارلمانی دو کشور و گروه های دوستی پارلمانی افزایش یابد به خصوص بعد از حضور ایران در بریکس این روابط می تواند در حوزه های مختلف اقتصادی، سیاسی و اجتماعی ارتقاء پیدا کند.

رئیس مجلس شورای اسلامی با اشاره به لزوم هماهنگی ایران و آفریقای جنوبی در مجامع بین المللی، تأکید کرد: هم روابط دوجانبه ایران و آفریقای جنوبی مهم است و هم اضافه شدن ما به بریکس. وی در همین زمینه تأکید کرد: ایران از موقعیت ژئوپلیتیکی خوبی برخوردار است و در حوزه های انرژی، دانش بنیان، دانش های نوین، پزشکی، بیوتکنولوژی، خدمات مهندسی و... از توانمندی های بسیار خوبی برخوردار هستیم که می تواند ظرفیت های مهمی برای ارتقای روابط دو کشور و نیز توسعه همکاری ها در بریکس باشد.

وی با اشاره به فعال بودن کمیسیون مشترک دو کشور، تأکید کرد: پیشنهاد می کنیم گروه های دوستی مشترک را به سران دو کشور ارتقا دهیم تا تأثیر بهتری در بخش روابط دوجانبه و همکاری های بریکس داشته باشیم.



در این نشست، «آموس ماسوندا» رئیس شورای ملی استان‌های آفریقای جنوبی نیز ضمن ابراز خوشحالی از عضویت ایران در گروه بریکس گفت: ایران و آفریقای جنوبی دارای روابط دیرینه تاریخی و برادرانه هستند و دو کشور روابط دو جانبه خودشان را حفظ کرده‌اند، و با برگزاری کمیسیون مشترک همکاری‌ها حفظ شده است.

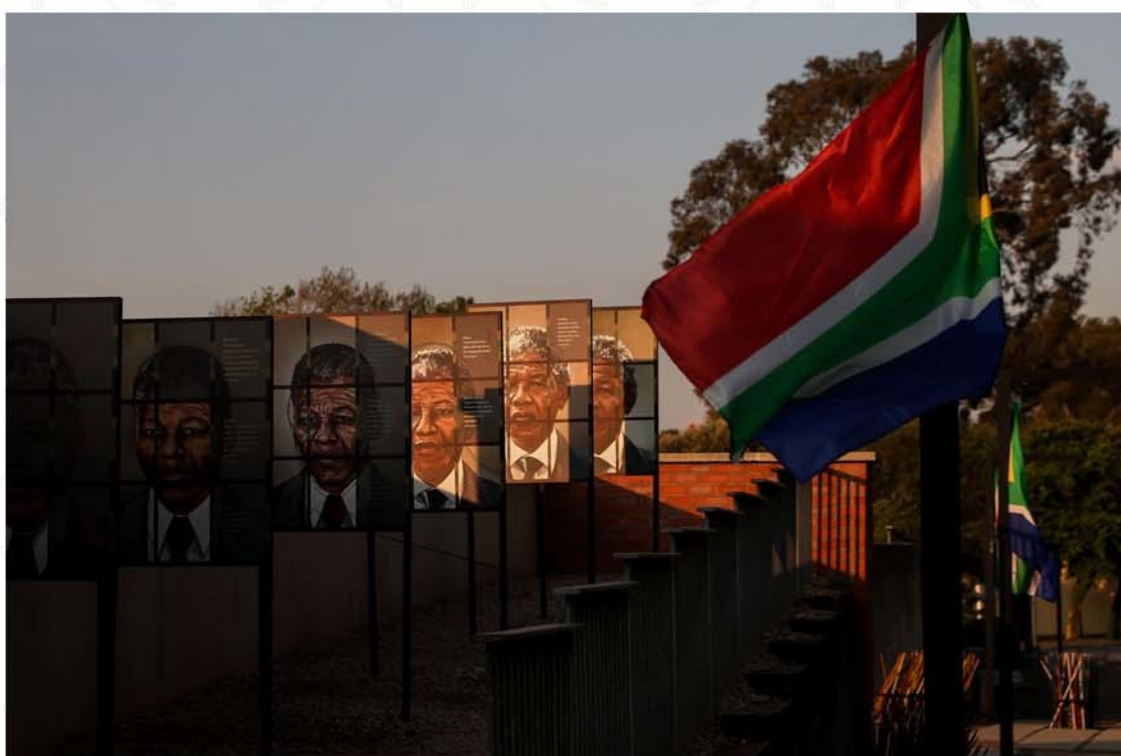
همچنین خانم «مایسا نکاکولا» رئیس مجلس ملی نیز در این دیدار ضمن ابراز خوشحالی برای عضویت ایران در بریکس گفت: حضور و عضویت شما در بریکس در مسایل مهم بریکس کمک کننده و به نفع بریکس خواهد بود و خوشحال هستیم از اینکه ایران می‌تواند نقش خوبی در بریکس داشته باشد، لذا ارتباط ما با دوستان مان نظیر ایران باعث افزایش مشارکت اعضا و تقویت قدرت آن خواهد شد.

وی با اشاره به اهمیت جمهوری اسلامی ایران تأکید کرد: ماور دارم که نیاز داریم گروه‌ها و هیئت‌های دوستی پارلمانی را تقویت کنیم چرا که چالش‌های زیادی پیش روی ماست.



## همکاری دو جانبه میان رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی و موزه آپارتاید

در سفر جناب آقای دکتر قالیباف رئیس محترم مجلس شورای اسلامی به آفریقای جنوبی و همزمان بازدید ایشان و رایزن فرهنگی ج.ا.ایران در آفریقای جنوبی از موزه آپارتاید، گفتگویی بین رایزن فرهنگی جمهوری اسلامی ایران با رئیس موزه در خصوص همکاری های فرهنگی به وجود آمد و پیشنهادهای جهت همکاری با موزه مذکور داده شد از جمله انجام مصاحبه با رئیس موزه آپارتاید آفریقای جنوبی و نیز همکاری جهت بازدید رؤسای موزه های آفریقای جنوبی از ایران.



## دیدار وزیر همکاری‌های بین‌المللی آفریقای جنوبی با رئیس جمهور

رئیس جمهور با زیر سوال بردن کارکرد شورای امنیت سازمان ملل تصریح کرد: وقتی آمریکا هم با ارسال تجهیزات و تسلیحات به رژیم صهیونیستی در جنایات او علیه مردم بی‌دفاع غزه شریک می‌شود و هم از صدور قطعنامه محکومیت این جنایات در شورای امنیت سازمان ملل جلوگیری می‌کند، دیگر امیدی به نقش‌آفرینی این شورا در حفظ صلح جهانی نیست.

دکتر سید ابراهیم رئیسی در دیدار خانم «نالدی پاندو» وزیر روابط خارجی و همکاری‌های بین‌المللی آفریقای جنوبی با تقدیر از تلاش‌ها و پیگیری‌های آفریقای جنوبی در زمینه عضویت جمهوری اسلامی ایران در گروه بریکس، احساس مسئولیت دولت و ملت آفریقای جنوبی در حمایت از مردم فلسطین و ابراز تنفر و انزجار از مظالم رژیم صهیونیستی را نیز ارزشمند و شایسته‌قدردانی دانست.

رئیس جمهور با اشاره به جنایات صهیونیست‌ها علیه مردم به‌ویژه زنان و کودکان فلسطینی، موضع آفریقای جنوبی در ممانعت از عضویت ناظر رژیم صهیونیستی در اتحادیه آفریقا را نیز مسئولانه توصیف کرد.

دکتر رئیسی با زیر سوال بردن جایگاه و کارکرد شورای امنیت سازمان ملل در برقراری و حفظ امنیت و صلح در جهان، تصریح کرد: وقتی آمریکا هم با ارسال تجهیزات و تسلیحات به رژیم صهیونیستی در جنایات او علیه مردم بی‌دفاع غزه شریک می‌شود و هم از صدور قطعنامه محکومیت این جنایات در شورای امنیت سازمان ملل جلوگیری می‌کند، دیگر امیدی به نقش‌آفرینی این شورا در حفظ صلح جهانی نیست.

خانم «نالدی پاندو» وزیر روابط خارجی و همکاری‌های بین‌المللی آفریقای جنوبی نیز در این دیدار با بیان اینکه عضویت ایران در بریکس مورد اجماع همه کشورهای عضو بود، تاکید کرد: ایران می‌تواند نقش موثری در ارتقای جایگاه بریکس و تلاش مشترک کشورها برای پیشرفت عادلانه داشته باشد.

وی افزود: در همین چارچوب، آفریقای جنوبی نیز علاقه وافری برای تقویت فزاینده همکاری‌ها به خصوص در حوزه اقتصادی با جمهوری اسلامی ایران دارد.



## دکتر نالدی پاندور: وزیر روابط و همکاری های بین المللی آفریقای جنوبی

دکتر نالدی پاندور یک سیاستمداری است که شش بار عضو کابینه بوده و به روسای جمهور متعددی خدمت کرده است. او سابقه کار در خدمات عمومی آفریقای جنوبی دارد. او یک استاد و فرهیخته ای است که از سال ۲۰۱۹ به عنوان وزیر روابط و همکاری بین المللی مشغول است. او از سال ۱۹۹۴ به عنوان نماینده پارلمان برای کنگره ملی آفریقا نیز فعالیت می کند.



دکتر پاندور مسلمانی است که مأموریت روشنی برای حمایت از عدالت و دفاع از مظلومان دارد، حتی اگر به این معنی باشد که او علیه افکار عمومی صحبت کند یا به اصطلاح ابرقدرت ها را به چالش بکشد.

نکات زیر سعی دارد به شجاعت، ویژگی های انقلابی و روحیه مقاومت او اشاره کند:

● راه حل دو دولتی: در مصاحبه ای با رادیو ۷۰۲ در ۱۷ اکتبر ۲۰۲۳ در مورد راه حل دو دولتی برای مسئله فلسطین، دکتر نالدی پاندور گفت که راه حل دو دولتی برای فلسطین "عملاً غیرممکن" است - عملاً غیرممکن شده است، مگر اینکه اسرائیل در مذاکرات صلح، آماده باشد تا برخی از اراضی را که در آن مستقر شده اند، واگذار کنند. وی در ادامه گفت: سرزمین فلسطین توسط انگلیسی ها به یهودیانی که از اروپا آمده اند و می خواهند در خاورمیانه مستقر شوند، واگذار شده است. و اینکه "به طور فزاینده ای، سرزمین فلسطینیان به طور غیرقانونی توسط اسرائیل تصرف می شد".

● وزیر پاندور با رهبر حماس تماس گرفت: روز سه شنبه ۱۷ اکتبر ۲۰۲۳، وزیر پاندور در طول این تماس و در راستای موضع دولت، همبستگی و حمایت آفریقای جنوبی از مردم فلسطین را تکرار کرد و از دست دادن جان بیگناهان ابراز تأسف و تأسف کرد. وزیر پاندور و رهبر حماس درباره چگونگی دریافت کمک های بشردوستانه لازم به غزه و سایر بخش های سرزمین های فلسطینی بحث کردند.

● پاسخ وزیر خارجه آفریقای جنوبی به آنتونی بلینکن وزیر امور خارجه ایالات متحده: در مورد مسئله روسیه و اوکراین، آفریقای جنوبی از رای گیری در رای گیری مجمع عمومی سازمان ملل در سال ۲۰۲۲ برای توبیخ روسیه به خاطر حمله به اوکراین و درخواست از مسکو برای توقف جنگ، خودداری کرد.

این کشور همچنین یک ماه بعد در رای گیری برای تعلیق روسیه از شورای حقوق بشر سازمان ملل رای ممتنع داد. دکتر پاندور در آگوست ۲۰۲۲ با آنتونی بلینکن وزیر امور خارجه ایالات متحده ملاقات کرد و در یک جلسه مطبوعاتی به سوالاتی در مورد سیاست خارجی آفریقای جنوبی و عدم تعهد خود به قدرت های غربی پاسخ داد. او گفت که خوشحال است که بلینکن "تأیید کرده است که آمریکا از ما نمی خواهد انتخاب کنیم" و گفت آفریقای جنوبی "تحت فشار قرار نمی گیرد". «در برخی از تعاملات ما با برخی از شرکایمان در اروپا و جاهای دیگر، نوعی قلدری حمایتی برای گفتن «شما این یا آن را انتخاب کنید» وجود داشته است. او گفت: «مهم است که همه ما توانایی خود را برای داشتن نظرات متفاوت بپذیریم. به هر حال، ما کشورهای مستقلی هستیم که از نظر منشور سازمان ملل متحد تلقی می شوند. ما ممکن است از نظر قدرت اقتصادی و توانایی اقتصادی برای تأثیرگذاری بر دولت ها در بخش های مختلف جهان با هم تفاوت داشته باشیم، اما آنچه جهان را به کار می اندازد این است که به یکدیگر احترام بگذاریم. مطمئناً اینگونه تحت فشار قرار نخواهم گرفت و انتظار ندارم با هیچ کشور آفریقایی دیگری چنین رفتاری شود.»

روابط اسرائیل و آفریقای جنوبی نمی تواند مثل همیشه تجاری باشد: زمانی که موضع آفریقای جنوبی در مورد مناقشه اسرائیل و فلسطین با توجه به موضع ملایم تر پرتوریا پس از حمله روسیه به اوکراین مورد بررسی قرار گرفت. نالدی پاندور وزیر امور خارجه گفت: آفریقای جنوبی تا زمان ایجاد فلسطین آزاد نمی تواند روابط عادی با اسرائیل داشته باشد.

اینها فقط چند نکته برجسته برگرفته از تاریخ طولانی مقاومت و مواضع انقلابی وزیر پاندو در دفاع از مظلومان و به چالش کشیدن استعمارگران، ستمگران و به اصطلاح ابرقدرت هاست.

همچنین حضور ایشان در کنفرانس قبلی رایزنی فرهنگی نیز نشان از اهتمام ایشان به فرهنگ اسلام و انقلاب می باشد.

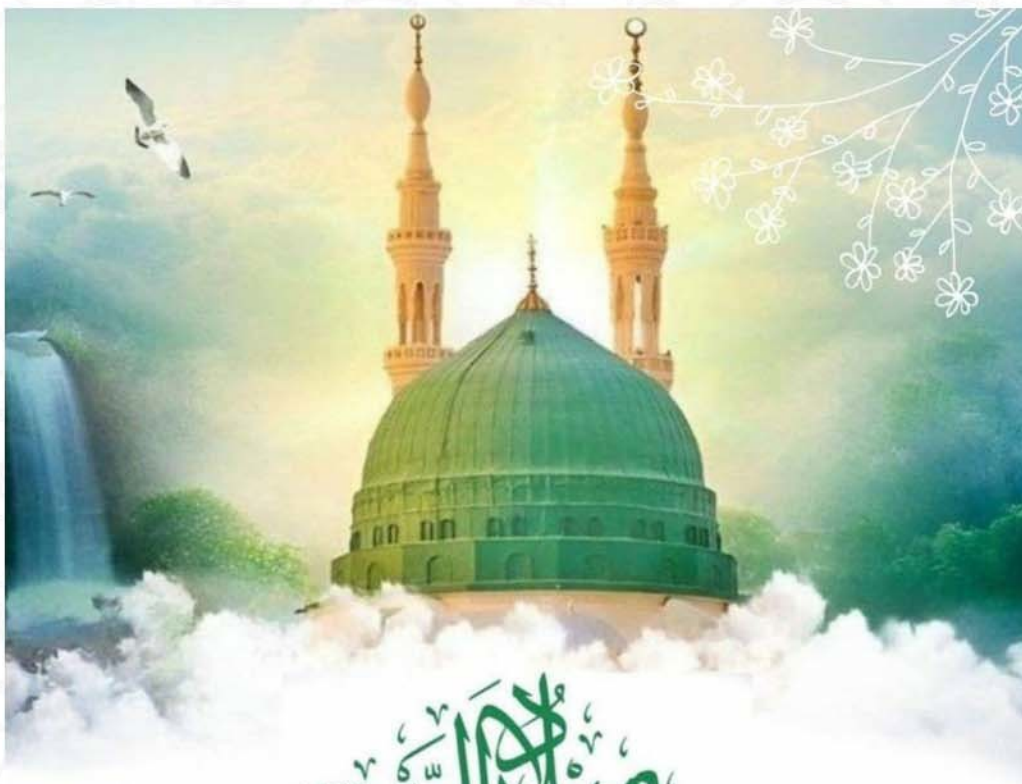
حضور ایران در بریکس:

علاوه بر اصل حضور ایران در بریکس و هم پیمانی مجدد چندجانبه با آفریقای جنوبی، دفاع تمام قد آفریقای جنوبی به عنوان یکی از اصلی ترین حامیان عضویت ایران در بریکس، نیاز به این همکاری را بیشتر نمایان می کند.



## برگزاری جشن میلاد رسول اکرم (ص)

به مناسبت میلاد با سعادت رسول اکرم حضرت محمد صلی الله علیه وآله وسلم و نیز سالگرد ولادت مبارک امام صادق علیه السلام مراسم میلاد همراه با مداحی و سخنرانی حجت الاسلام والمسلمین دریاباری در شهر پروتیریا با حضور ایرانیان و جمعی از شیعیان بومی آفریقایی برگزار گردید. در پایان، سفره اطعام آقا رسول الله صلی الله علیه و أهل بیت عصمت و طهارت علیهم السلام صورت پذیرفت.



میلاد النبی

### MAWLID PROGRAM

2<sup>nd</sup> October  
2023



7:00 PM  
Onwards

VENUE: 14 JACK BENNETT STREET



SAYED MOSTAFA DARYABARI



SH YASER EBRAHIM







## بررسی همکاری با دانشکده هنر و طراحی دانشگاه تکنیکی تسوان پرتوریا

دانشگاه تکنولوژی Tshwane در مجموع دارای ۷ دانشکده می باشد و که یکی از آنها دانشکده هنر و طراحی است و این دانشکده دارای ۶۷ عضو هیئت علمی دائم، ۲۳۵ هیات عملی پاره وقت و کارمند، ۵ بخش و ۲۰۰۰ دانشجو است.

دانشکده هنر و طراحی دارای پنج بخش است: ۰ هنرهای زیبا و استودیویی، ۰ طراحی داخلی ۰ مطالعات طراحی (طراحی و فناوری مد و طراحی و ساخت جواهرات) ۰ هنرهای نمایشی (رقص!)، موسیقی، هنرهای تئاتر (فنی و کاربردی) ۰ هنرهای تئاتر (فنی و کاربردی)، ارتباطات بصری (عکاسی تجاری، طراحی ارتباطات یکپارچه، و تولید فیلم متحرک).

این دانشکده برای تولید کارآفرینان طراحی شده است که جهت خوداشتغالی و یا کار برای دیگران استخدام شوند. در آخرین آمار ۸۰ تا ۹۰ درصد از دانشجویان سال سوم آنها فرصت های شغلی/کارآفرینی را دریافت کردند.

آقای دریاباری از TUT برای این جلسه تشکر کرد و از ارائه توسط رئیس دانشکده هنر و طراحی پروفیسور نولینی مودلی دیار قدردانی کرد، زیرا این اطلاعات به شناسایی موسسات مناسب و همپراز در ایران کمک می کند. ایشان نحوه فعالیت مؤسسات ایرانی را با هدف تولید کارآفرینان و دانشجویانی که مستقیماً سر کار خواهند رفت، توضیح داد. و اینکه موسسات مختلفی وجود دارند که دوره های کوتاه مدت، تئوری و دانش فنی را ارائه می دهند. وی همچنین به این موضوع اشاره کردند که ایران دوره هایی را به زبان فارسی ارائه می کند، و با ارائه دروس فارسی در یک دوره ۶ تا ۱۲ ماهه، به دانشجویان خارجی فارسی یاد می دهد. وی بیان کرد: در حال حاضر حدود ۲۰۰ هزار دانشجوی خارجی از بیش از ۸۰ کشور جهان در ایران مشغول به تحصیل هستند.





نکات قابل توجه دیگری که در این دیدار مطرح شد: ● TUT به دنبال مشارکت سودمند متقابل با مؤسسات ایرانی است. ● امضای تفاهم نامه ای که به همکاری در دوره های کوتاه مدت، تحقیق، سخنرانی/برنامه های تبادل دانشجو/هنرمندان و شرکت در رویدادهای بزرگ هنری یکدیگر می پردازد. ● برنامه های توسعه مهارت - به عنوان مثال یک مدرس ایرانی برای آموزش بافت و منجوق و ... به آفریقای جنوبی دعوت شود. ● ارتقای مهارت کارکنان یکدیگر ● دانشگاهیان TUT باید برای دیدن، احساس و چشیدن ایران از ایران دیدن کنند. ● آقای دریابری برنامه های تبادل با مؤسسات در ایران را تسهیل خواهد کرد. ● جشنواره بزرگی برای گردشگری در حوالی اردیبهشت/ژوئن در ایران برگزار می شود که از TUT دعوت می شود. و همچنین TUT ایران را در جشنواره هنر ۲۰۲۴ خود دعوت خواهد کرد. ● آقای دریابری در مورد تقویم جشنواره های مختلف صنایع دستی ایران با خانم دکتر جلالی صحبت خواهد کرد. ● پروفسور مودلی دیار سایر بخش های دانشکده را در مورد جلسه توضیح خواهد داد و جلسه بعدی برای بحث در مورد زمینه های دیگر همکاری ترتیب داده خواهد شد. ● پروفسور دوروپ که پیشرفت ایران در هنر را کاملاً قبول داشت و از آنجایی که او مسئول تفاهم نامه ها است، رابط بین TUT و کنسولگری فرهنگی خواهد بود.



**Tshwane University  
of Technology**  
*We empower people*

## اعلام همبستگی آفریقای جنوبی با مردم فلسطین

سیریل رامافوسا رئیس‌جمهوری آفریقای جنوبی گفت که ما با مردم فلسطین پیمان همبستگی می‌بندیم. در بحبوحه تشدید تنش‌ها و درگیری نظامی رو به افزایش میان (رژیم) اسرائیل و حماس، رئیس‌جمهور آفریقای جنوبی به صراحت حمایت خود را از مردم فلسطین اعلام کرد.

رامافوسا با ابراز تسلیت به مردم فلسطین، در حساب کاربری خود در رسانه اجتماعی ایکس (توییتر سابق) نوشت: ما با مردم فلسطین پیمان همبستگی می‌بندیم. وی خاطرنشان کرد: مردم فلسطین علیه اشغال و آپارتاید مبارزه می‌کنند.

رئیس‌جمهور آفریقای جنوبی با تاکید بر موضع تزلزل‌ناپذیر کنگره ملی آفریقا در قبال مناقشه اسرائیل و فلسطین، بر ضرورت راه حل ایجاد ۲ کشور مستقل برای برای برقراری صلح پایدار در منطقه تاکید کرد.

به گزارش ایرنا، با ورود عملیات «طوفان الاقصی» به نهمین روز خود و کسب پیروزی‌های کم‌نظیر توسط رزمندگان مقاومت در نبرد علیه رژیم صهیونیستی، بمب افکن‌های رژیم اسرائیل به طور جنون‌آمیز مناطق مسکونی، درمانی، مساجد و مکان‌های تجمع آوارگان فلسطینی در غزه را به دستور سران تل آویو بمباران می‌کنند.

رژیم جعلی صهیونیستی که تاکنون تلاش‌هایش برای توقف عملیات مقاومت در سرزمین‌های اشغالی به جایی نرسیده و سران این رژیم هنوز در شوک شکست بی نظیر مقاومت فلسطین به سر می‌برند، همچنان غیرنظامیان فلسطینی را هدف قرار می‌دهند و به دنبال کوچ اجباری فلسطینیان با تبدیل کردن غزه به زمین سوخته می‌گردند.



## کشیش و فعال ضد آپارتاید خواستار تعطیلی سفارت اسرائیل در آفریقای جنوبی شد

کشیش «آلن بوساک»، فعال ضد آپارتاید خواستار تعطیلی سفارت اسرائیل در آفریقای جنوبی و اعلام رسمی اسرائیل به عنوان رژیم آپارتاید توسط دولت آفریقای جنوبی شده است.



کشیش «آلن بوساک»، فعال ضد آپارتاید خواستار تعطیلی سفارت اسرائیل در آفریقای جنوبی و اعلام رسمی اسرائیل به عنوان رژیم آپارتاید توسط دولت آفریقای جنوبی شده است.

بوساک در جمع مردمی که برای راهپیمایی و تظاهرات علیه نسل کشی غزه جمع شده بودند، سخنرانی کرد. این گردهمایی گسترده توسط کمپین همبستگی فلسطین سازماندهی شد و اتحادیه های کارگری، احزاب سیاسی، سازمان های جامعه مدنی، رهبران مذهبی، نهادهای ورزشی و شهروندان از آن حمایت کردند.

بوساک در این باره گفت: من فکر می کنم کاری که این دولت باید انجام دهد این است که سفارت اسرائیل فوراً تعطیل کند.

بوساک افزود: ما باید رسماً اسرائیل را به عنوان یک رژیم آپارتاید معرفی کنیم؛ ما باید همه روابط را با این رژیم را قطع کنیم؛ سفیر خود را فراخوانیم و باید روشن کنیم که به عنوان یک دولت از برنامه تحریم رژیم صهیونیستی حمایت می کنیم.

بوساک خطاب به رئیس جمهوری آفریقای جنوبی گفت: اگر نتوانید راه ماندلا را در مورد فلسطین دنبال کنید، نمی توانید بگویید که رئیس جمهوری آفریقای جنوبی هستید.

از آنجایی که تلفات و ویرانی های ناشی از بمباران اسرائیل در نوار پر جمعیت غزه غیر قابل پذیرش است، تظاهراتی در کیپ تاون و دیگر شهرهای آفریقای جنوبی هر روز برگزار می شود تا دولت را وادار به انجام اقدامات فوری برای نجات جان فلسطینی ها کند.

عطیه کن، روزنامه نگار و سخنران در آفریقای جنوبی نیز از پوشش رسانه های غربی از حمله به غزه انتقاد کرد. وی در این باره گفت: از یک طرف، ما روزنامه نگاران غربی را داشته ایم که به مردم دروغ می گویند، گزارش های مغرضانه و نامتعادل را در نشریات اصلی ارائه می دهند و سپس اظهارات خود را پس می گیرند.



گزارش تصویری راهپیمایی در شهرهای مختلف آفریقای جنوبی  
در حمایت از فلسطین





## بررسی همکاری دانشگاهی ایران با دانشکده مطالعات دینی دانشگاه ژوهانسبورگ

آقای دریاباری در دیدار از دانشکده مطالعات دینی دانشگاه ژوهانسبورگ به بررسی زمینه های همکاری میان ایران و دانشکده مطالعات دینی پرداختند. پروفیسور هانکلا رئیس بخش و دکتر متی استاد و عضو هیأت علمی از این بازدید استقبال کردند و تمایل خود را برای همکاری در زمینه مسائل آکادمیک دینی نشان دادند.

آقای دریاباری بیان داشت که از دو طریق می توان با دانشکده مطالعات دینی دانشگاه ژوهانسبورگ همکاری کرد، یکی رویکرد آکادمیک به دانشگاه ها و دومی گفت و گوی ادیان و هر دو هم از طریق دانشگاه ها و هم حوزه های علمیه امکان دارد. وی همچنین تاکید کرد که حوزه های علمیه مستقل و مردمی هستند.



نقاط مورد توافق:

- برنامه های تبادل دانشجو (MA و PhD)
- دوره شش هفته ای فلسفه اسلامی در ایران برای دانشجویان / اساتید
- آقای دریاباری مؤسساتی را که برای همکاری با دانشگاه ژوهانسبورگ مناسب هستند، توصیه خواهد کرد.
- یک مدرس مدعو از ایران می تواند برای تدریس فلسفه اسلامی اعزام شود.
- پروفیسور هانکلا برنامه های مجازی (کافه جهانی) را پیشنهاد کرد که به جای سفر، از طریق مجازی دانشجویان و اساتید بیشتری شرکت خواهند کرد.
- تدریس، تحقیق و مشاوره و ارزیابی مشترک تحقیق و پایان نامه نیز به عنوان یکی دیگر از زمینه های قابل بررسی تلقی شد.
- ایران مایل است به دیگر دانشکده ها مانند روان شناسی، جامعه شناسی، مردم شناسی، فلسفه و سیاست نیز برای همکاری توجه کند.



## کتاب «ولایت فقیه» در آفریقای جنوبی منتشر شد

کتاب «ولایت فقیه» با مشارکت رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در آفریقای جنوبی و دانشگاه ژوهانسبورگ در قالب ۱۵۰ نسخه چاپ و منتشر شد. رایزنی فرهنگی کشورمان برای شناساندن جایگاه ولایت فقیه در نظام مقدس جمهوری اسلامی ایران همواره برای چاپ و انتشار کتاب‌های مربوط به ولایت فقیه در تلاش بوده است. شایان ذکر است، این کتاب از سوی علی مسعود، استاد دانشگاه ژوهانسبورگ به زبان انگلیسی ترجمه شده است.



## **WILAYAT AL-FAQIH**

**Islamic Governance:  
A Solution for  
Contemporary Problems**

**DR ALI MASAWUDU**



## در آفریقای جنوبی کتاب «اندیشه‌های انقلابی و عدالت» منتشر شد

به همت رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در آفریقای جنوبی، کتاب «اندیشه‌های انقلابی و عدالت» به زبان انگلیسی ترجمه و روانه بازار نشر آفریقای جنوبی شد. با توجه به مجموعه بررسی‌های به عمل آمده و حصول یقین به تاثیرگذاری شگرف کتاب موصوف و در راستای مستندسازی اصل و خلاصه مفاد مطالب ارائه شده و ایجاد قابلیت استفاده مخاطبان بیشتر، اقدام به تدوین، چاپ و نشر کتاب «اندیشه‌های انقلابی و عدالت» شد. این کتاب حاوی مجموعه سخنرانی‌های سخنرانان و بینارهای متعدد برگزار شده از سوی این نمایندگان به خصوص در دوران شیوع گسترده ویروس منحوس کرونا است. شایان ذکر است، طرح روی جلد این اثر ارزشمند برگرفته از عکس بیلبردهای نصب شده در شهرها و بزرگراه‌های آفریقای جنوبی است.

# REVOLUTIONARY THOUGHTS TRUTH & JUSTICE



Cultural Consulate of the Islamic  
Republic of Iran, in South Africa



## سفر حجت الاسلام والمسلمین سید جواد شهرستانی به آفریقای جنوبی

حجت الاسلام والمسلمین سید جواد شهرستانی و هیئت همراه، به آفریقای جنوبی سفر کردند و دیدارهای پربراری داشتند. ایشان نماینده آیت الله العظیمی سیستانی دامت برکاته هستند.

این سفر به میزبانی مرکز اسلامی آفریقا با همکاری رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران برگزار شد.

● وی با رایزن فرهنگی جمهوری اسلامی ایران آقای سید مصطفی دریاباری دیدار و درباره فعالیت های دینی در آفریقای جنوبی و کارهای مهم مبلغین در سراسر کشور گفتگو کرد.

● رایزن فرهنگی همچنین با معاون ایشان دیدار و در مورد پروژه مدرسه و مسجد در آفریقای جنوبی که به منظور انتشار معارف اهل بیت علیهم السلام در آفریقای جنوبی از سنین پایین و ایجاد بسترهای بیشتر برای پیام رسانی است بحث و گفتگو کرد.

● این هیئت همچنین با مجبان اهل بیت علیهم السلام در ژوهانسبورگ در مرکز اسلامی آفریقا دیدار کردند و پیام امیدواری برای آفریقای جنوبی و فلسطین و اهمیت خواندن و عمل به قرآن را به همه رساندند. ایشان تاکید کرد: دیدار ایشان مطابق خواست آیت الله العظمی سیستانی دامت برکاته بوده است که درود و سلام خود را به جامعه مسلمین ارسال کردند.

● رایزنی فرهنگی و حجت الاسلام سید عبدالله حسینی به منظور بدرقه هیأت سید شهرستانی صبح روز جمعه به فرودگاه رفتند.

این هیأت به سمت شهر کیپ تون با میزبانی حجت الاسلام سید آفتاب حیدر و جامعه مسلمانان و مسجد و مرکز اسلامی اهل بیت علیهم السلام خواهند رفت.



HUJJATUL ISLAM WAL MUSLIMEEN

**Syed Javad  
Shahrestani**

**Islamic Centre for Africa  
hosts**

**Son in law and special  
representative of Ayatollah  
Sistani**

**THURSDAY 19 OCTOBER  
18:00**

All Ahlul Bayt followers are  
encouraged to attend

**121 Collins Street, Brixton**



رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در پرتوریا\_ آفریقای جنوبی  
Cultural Consulate of the Embassy of the  
Islamic Republic of Iran  
in South Africa

350 Cameron Street Brooklyn, Pretoria 0181

Tel : 3180 346 012

<http://pretoria.icro.ir/>

[Cciran.africa@gmail.com](mailto:Cciran.africa@gmail.com)

 [icro.sa](https://www.instagram.com/icro.sa)